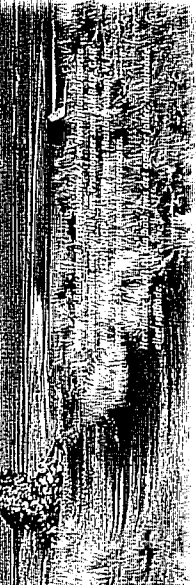


Det nye "NAUTISK UDSTYR" kan afhentes i butikken ultimo februar 2004!

MOTOR- OG BÅDCENTRET FREDERIKSHAVN/A/S



Motorsafdelingen

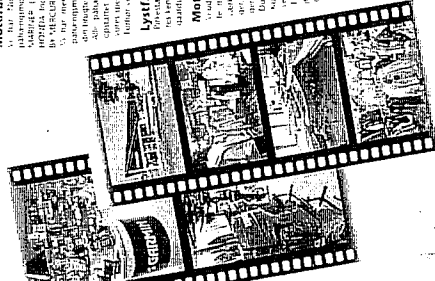
Vi har på lager et stort udvalg af motorer til både og båd. Vi har også et stort udvalg af reservedele og tilbehør til alle de populære motorer som Volvo, Yanmar, Honda og Suzuki. Vi kan også hjælpe dig med at vælge den rigtige motor til din båd.

Lystfiskerifdelingen

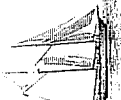
Vi har på lager et stort udvalg af lystfiskeritøj og tilbehør. Vi har også et stort udvalg af fiskeudrustning og fiskebatter. Vi kan også hjælpe dig med at vælge den rigtige udstyr til din lystfiskekøje.

Motorkøretøjet

Vi har på lager et stort udvalg af motorkøretøjer og tilbehør. Vi har også et stort udvalg af motorer og reservedele til alle de populære køretøjer som Honda, Yamaha og Kawasaki.



4 REDGREN
SIGNAL



**motor og bådcentret a/s
frederikshavn**
Sindalsvej 4, Fr. havn
Tlf. 98 42 23 93 - Fax 98 42 43 67
www.nautisk.dk

Selgersafdelingen

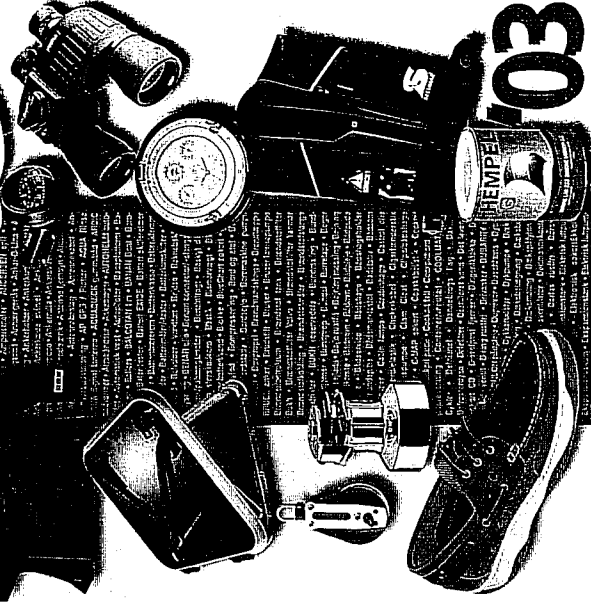
Vi har på lager et stort udvalg af både og båd. Vi har også et stort udvalg af motorer og reservedele til alle de populære både og båd. Vi kan også hjælpe dig med at vælge den rigtige båd til dine behov.

Baafdelingen

Vi har på lager et stort udvalg af båd og tilbehør. Vi har også et stort udvalg af motorer og reservedele til alle de populære båd. Vi kan også hjælpe dig med at vælge den rigtige båd til dine behov.

Bådudstyrsafdelingen

Vi har på lager et stort udvalg af bådudstyr og tilbehør. Vi har også et stort udvalg af motorer og reservedele til alle de populære båd. Vi kan også hjælpe dig med at vælge den rigtige udstyr til din båd.



NAUTISK UDSTYR

FREDERIKSHAVN • AALBORG • RANDERS • GULDING
FAABORG • ROSENHAVN • GREVE • KØBSTRUP

Her finder du
kvalitetsudstyr til dig
og din båd samt
inspiration, til turen på vandet.

Vi har på lager et stort udvalg af nautisk udstyr og tilbehør. Vi har også et stort udvalg af motorer og reservedele til alle de populære båd. Vi kan også hjælpe dig med at vælge den rigtige udstyr til din båd.

PH 19 04

05294 ARC 118 000
BENT DAMSGAARD
KATTEGATVEJ 10
9900 FREDERIKSHAVN 9900 0209/32



FSK - nyt

Nr. 1 - Januar 2004

★ ORGAN FOR FREDERIKSHAVN SEJLKLUB OG FREDERIKSHAVN SØSPORTSHAVN ★





P. Conradsen a/s

LANGERAK 61 - 9900 FREDERIKSHAVN
TLF. 96 20 20 20 - www.pconradsen.dk

STORT UDVALG I HEMPEL'S BÅDMALING

CWO NORISOL

- når der skal isoleres!

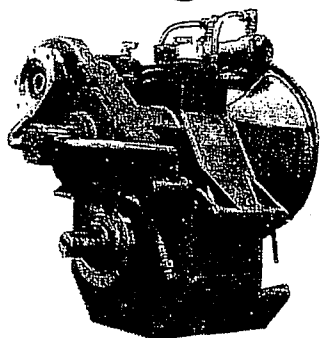
Tel. 9842 9066 Fax nr. 9842 9117

FREDERIKHAVN MARINE EL

V/ CARL-JØRGEN POULSEN

LANGERAK 7 . 9900 FREDERIKSHAVN
TLF. 98 43 45 44 . 98 42 29 88 . BIL 22 63 85 44 . FAX 98 43 19 44

mekanord marinegearbox



mekanord a.s

NORDRE KAJ 31 . TLF. 98 42 03 11 . 9900 FREDERIKSHAVN

SPECIALVÆRKSTED FOR

VOLVO PENTA

OG

Cummins

SALG
SERVICE
RESERVEDELE

Få bedre råd og service hos

hans østergaard

Rødspættevej 8 . 9970 Strandby . Tlf. 98 48 00 11

FSK-nyt - nr.1 - 26 årg. Januar 2004

Redaktion:

Lone Emborg Jakobsen 98 43 18 73
Saltebakken 52, 9900 Frederikshavn

Blad- og annonceudvalg:

Bestyrelsen

Bestyrelse:

Palle Sørensen (form.) 98 43 80 63
98 43 31 88

Thorben Damsgaard
(næstf.) 98 42 27 52

Leo Zimmermann (kasserer) 98 43 13 77

Leif Olsson 98 42 56 19

Ib Johansen 98 43 49 49

Ole Anderson 98 42 47 36

Lone Emborg Jakobsen 98 43 18 73

Kapsejladsudvalg:

Thorben Damsgaard 98 42 27 52

Ib Andersen 26 18 41 29

Chr. Wille 98 47 90 92

Carl Jørgen Poulsen 98 42 29 88

22 63 85 44

Klubhusudvalg:

Leif Olsson 98 42 65 29

Aktivitetsudvalg:

Bestyrelsen

Ungdomsudvalg:

Heinrich Evers 98 42 02 05

Handicapudvalg:

Allan Randrup 98 43 00 50

Instruktører i FSKs Svømmeafdeling:

Inger Jensen 98 42 81 73

Paula Olsson 99 22 57 87

Inge Mortensen 98 42 67 91

Livreddere i FSKs Svømmeafdeling:

Paula Olsson

Måler:

Henning Sander 98 46 37 74

Baneledere:

Annette Lillelund 98 43 07 08

Bodil Nielsen 98 42 79 59

Doris Sørensen 98 43 80 63

Sanni Damsgaard 98 42 20 16

Birthe Mathiesen 98 42 44 59

Inge Lise Hansen 98 42 75 13

Kirsten Christensen 98 42 16 26

Lone Emborg Jakobsen 98 43 18 73

Søren Jørgensen 21 25 06 15

Henrik Olsson 98 42 37 41

Cafeteria, klubhuset 98 43 40 84

Havnekontoret,

Søsportsvej 98 43 28 56

Havnekontorets telefax 98 43 50 56

Hjemmeside:

www.frederikshavnsejlkklub.dk

Forsidebillede:

Vinderne af klubmesterskabet
2003 i ungdomsafdelingen.

Det sker i klubben

Midtersiderne

Tag ud og gem.

SIDSTE FRIST

For indlevering af tekst- og foto-
materialer til næste nummer af

FSK-nyt er

1. Marts 2004

Formanden har ordet

Så tager vi atter hul på et nyt, og forhåbentligt også et spændende år. Hvad det nye år vil byde på, ja det er der ingen af os der ved, men lad os som nytårsønske håbe, at FSK og Frederikshavn Søsportshavn, må bestå til fælles glæde og gavn, både for vores medlemmer og havnens brugere.

År 2003 kan vi for FSKs vedkommende se tilbage på, med stor glæde. Det har været et år, med stor medlemstilgang, stor tilslutning til diverse arrangementer, her tænkes på pinsetur til Læsø, grise festen i Sæby og sildeturen til Ålbæk. Det er dejligt når der bliver sluttet op, omkring de sommeraktiviteter der nu bliver lavet. Det kniber mere med vinteraktiviteterne, herom senere.

Her i vinterhalvåret kan du gratis, som medlem af FSK, deltage i svømning i Frederikshavn Svømmehal, hver torsdag fra kl. 16 – 17. Ønsker du ikke at svømme, er du velkommen til at benytte sauna.

I skrivende stund, har vi afholdt et par, vinteraktiviteter. Vi har besøgt Roblons nye fabrik på Kragholmen. Endnu en gang, tusinde tak, for en dejlig og interessant aften til Flemming Bertelsen og co. Vi har også, afholdt syng sammen aften. Desværre kom der kun 33 personer, til denne hyggelige og sjove aften, hvor vi hver især kunne synge efter behag. Traveturen i Ålbæk Klitplantage, med Inger og Ole Jensen som guider, blev igen en succes, men også her kunne der sagtens være flere deltagere.

Jeg gerne endnu en gang opfordre alle til, at deltage i de aktiviteter der afholdes. Ikke for bestyrelsens skyld, men for dem som kommer og holder foredrag, eller den virksomhed der nu åbner dørene for os, ja for dem er det jo ikke lige meget om der kommer 10 eller 75, men det er da sjovere at holde et foredrag eller åbne dørene for en virksomhed, jo flere der er. Det viser jo også en vis interesse. Men måske vi helt skal droppe vores vinterklubaftner, og så bare holde bankospil i december?. Eller er det de forkerte aktiviteter bestyrelsen kommer med? Kritik og ideer modtages bestemt gerne.

Brænder du inde med nogle ideer for aktiviteter, så kontakt bestyrelsen, vi er aldrig længere væk en telefon eller mail.

Svømmeafdelingen, som startede den 29. september, har i år 2003 fået ny formand, Inger Jensen, som tog over efter Lisa Sørensen. Tak til Inger og den øvrige "besætning" i svømmeafdelingen, for den store arbejdsindsats i gjorde for at afdelingen kunne fortsætte. Uden jeres hjælp, ville FSK ikke have kunnet tilbyde svømning for børn, år 2003/2004.

Ved afriggefesten blev FSKs stander overrakt til Bodil Nielsen, for den store indsats Bodil gør "bag kulissen" med at hjælpe med regnskabet

Grethe og Henry holder deres velfortjente ferie, fra uge 1 – uge 7. Derfor holdes cafeteriet lukket i denne periode.

I dag er der 33 tilmeldt vores mailsystem. Som går ud på, at man får tilsendt "en huske på besked" ca. 8 dage før et arrangement, eller det kan være en eller anden relevant oplysning for FSK medlemmer. Så ønsker du tilslutning, sender du mig en mail.

Den 3. marts afholdes generalforsamling. jf. foreningens love. 4 bestyrelsesmedlemmer er på valg, så har du lyst til at modtage valg til bestyrelsen, har du nu chancen. Håber alle vil møde op, for her er nemlig muligheden for at kunne give sin mening til kende. Som lovet ved sidste generalforsamling, vil ændringer i love eller kontingent, skriftligt blive udleveret på generalforsamlingen, så alle kan læse om de punkter eller ændringer der evt. ønskes.

Husk, har du forslag eller ideer du ønsker behandlet på generalforsamlingen, skal det være mig i hænde senest 8 dage før generalforsamlingen.

Tak til de medlemmer, der i årets løb, har bidraget med indlæg i vores blad. Dejligt at man tog opfordringen op, og det er jo altid rart, at høre om andres sejloplevelser og fortællinger.

Tak til alle afdelinger og medlemmer, for et godt samarbejde år 2003.

Jeg ønsker alle en rigtig glædelig jul og et lykkebringende nytår.

Palle Sørensen

98 42 26 85 - et godt nummer i
EL OG DIESELSERVICE

Alt i reparationer af dieselpumper, -dyser og fødepumper samt startere og generatorer
- også skibsdiesel

Vi fører startere og generatorer fra:

Bosch, Lucas, AC delco og Paris-Rhone samt Eberspacer og Webasto oliefyrt



ELVSTRÖM SAILS AALBORG

NYE SEJL

ALT I RULLESYSTEMER OG RULLEBOMME
BOMPRESNINGER / SPAYHOODS · REP AF SEJL
VI KOMMER OG MÅLER OP OG MONTERER

BÅDHAVNSVEJ 15 · 9000 AALBORG · 98 12 01 32 · FAX 98 16 88 06
E-MAIL: michael@elvstromsailsaalborg.dk · www.elvstromsailsaalborg.dk

„Vendbyssel“

Specialværksted for Aut. Specialværksted for
AUTOOPRETNING og **DIETEC LAKKONSERVERING**

Suderbovej 14 · Frederikshavn
Tlf. 98 42 24 44 · 98 43 04 44

Autoglas - stort lager
Soltage - mange modeller
Undervognsbehandling



Frederikshavn
Danmarksgade 8
9900 Frederikshavn
98 42 71 77
Fax 98 43 22 95



RAIS®
ART OF FIRE



IBDO

BDO ScanRevision
Statsautoriseret revisionsaktieselskab



Shell
Bangsbostrand ApS

Ole Pahl · Søndergade 250
9900 Frederikshavn
Telefon 98 42 39 19

Siden sidst...

... har vi afholdt afriggefest, lørdag den 25. oktober. Der deltog 63 personer, og der blev festet til langt ud på natten. Dejligt at se, at der i år var mange nye medlemmer med.

... har der været virksomhedsbesøg på ROBLONs nye fabrik på Kragholmen. Her fik 36 FSKer at se, hvordan man laver dekorationsbelysning, samt optisk fiberlys. En utrolig spændende aften.

... har vi haft "syng sammen aften" med Leif og Birthe Sønderkov fra Landsbyspillemandene. Der deltog 33 personer i alt. Ærgerligt at der ikke deltog flere, for det var en utrolig god aften, med god stemning.

... er vi blevet guidet gennem Ålbæk Klitplantage af Inger og Ole Jensen. Der deltog både børn og voksne, i alt 31 personer. Midtvejs på traveturen, blev der tændt op for grillen, og FSK var vært ved et par røde med brød.

... har vi afholdt bankospil med rigtig mange gode præmier. Palle var opråber, han har jo så blid en stemme, men høres det kan han, og Ib var kontrollant, og han var god til det, han opdagede endda et par små fejl, godt gået Ib. Traditionen tro var der et ganske ubetydeligt Amerikansk lotteri og der blev afholdt en lille auktion. Alt i alt var det en meget god og indbringende aften.

Tusind tak til sponsorerne for de flotte præmier.

En solstråle historie.

Mange i FSK har sikkert hørt om en person med ”kælenavnet” Edderfuglen eller blot Fuglen.

Jeg havde hørt om denne farverige person gennem en god gammel ven, Steen Urmager. Personligt lærte jeg ”herren” rigtig at kende midt/sidst i halvfemserne på Ørskov Snedkerværksted hvor Arne styrede dette med faglig dygtighed og hård hånd. Snakken gik og jeg fik fortalt at han havde vundet et DM i 70 og et i 72 i KDY 15kvm juniorbåd D 376 som han selv havde bygget i Århus medens han arbejdede som bådebygger der – i 72 var Steen med, hvilket Steen også havde fortalt mig.

Så ville skæbnen at jeg i 99 var på bådudstilling i Fredericia og der havde J klubben en specialudstilling. En juniorbåd var blevet restaureret af Tommy – en lærerdreng fra Skagen Yacht værft, et utrolig flot stykke arbejde. Jeg kom i snak med en ældre herre ved navn Finn Petersen og fortalte om Arne. Han kløede sig lidt i nakken, så sagde han at D 376 stod som vrage og var til salg.

Mandag morgen da jeg kom på arbejde fortalte jeg Arne at hans gamle hæderkronede båd var til salg og hvem der havde fortalt mig dette – ham kender jeg godt – sagde Arne – har du et tlf. nr. på ham, jeg tror der blev trykket på nogle knapper som fik følger. Jeg spurgte flere gange, men Arne ville ikke rigtig svare – så jeg stak lidt, skal du ikke ud og sejle rigtig igen? Arne var lige blevet færdig med fiskerbåd nr. 4 eller 5. Jeg spurgte stadig lidt, så en morgen kom Arne glædestrålende og fortalte at han havde købt sin gamle båd tilbage og så kom det jeg forventede f—f---- hvor ser den ud, jeg skal nok få den op og stå igen. (dette var jeg ikke i tvivl om på noget tidspunkt, for når Arne først har sat sig noget i hovedet, så bliver det gennemført).

Så gik Arne i gang, af med dæk og ruf, øverste bor, af med kølen, alt skulle have en tur.

Kølen blev sandblæst og malet efter alle kunstens regler dødtræet blev renoveret nye kølbolte i rustfri stål, enkelte nye svøb og knæ, ja så øverste bor. Alice og Anders var flinke til at holde for når nye kobberklinker skulle i. Så nyt dæk og ruf, dækket blev første belagt med glasfiber på krydsfiner med nye dæksbjælker og sluttelig et utrolig flot teakdæk op til et lakeret ruf i Mahogni. Et utrolig flot resultat.

Der blev også udført en ny mast, nye sejl fra MP Sejl, båden blev søsat igen i september 2002 samme dag som der var DM. Det blev til en 6. plads, det huede ikke rigtig Arne, sejlene var papsejl, Arne kendte kun gamle typer sejldug, alligevel et flot resultat efter at man ikke havde sejlet i 32 år og samtidig havde 2 gaster med som aldrig havde sejlet med sejl men elskede at ”ræse” af sted med påhængsmotor helst med min. 60 hk og samtidig svoret at det med sejl, det var ikke noget for dem.

Nå nu skulle der gøres noget radikalt. Sejlene fra MP blev skiftet ud med andre fra Sejlsnedkeren i Horsens, disse var syet specielt til Arnes mast, masten til en klasset 15 kvm skal være i træ, så masten blev belastet vandretliggende så krumningen på mastelaget kunne blive perfekt til den pågældende mast.

Et nyt skrog i glasfiber blev indkøbt og så i gang igen, teakdæk o.s.v. som på den gamle, atter et utrolig flot resultat. Båden J 432 blev søsat og døbt i maj 2003 i Bønnerup, så kørte det for Arne, de rigtige sejl til masten – humøret var højt, en flot førsteplads. Nu havde Arne rigtig fået blod på tanden. Så gik turen til DM med sponsorstøtte af Motor- og Bådcetret i Frederikshavn v/Arne Bjerregård. Først Sophus Weber race i Svendborg og så DM som Thurø Bund sejlklub afholdte. I Svendborg blev det en 1. plads og om ikke at Arne også vandt sit 3. DM, flot.

Da Arne kom hjem var han meget stolt og hvad så med de 2 motorgale gaster, de var fromme som nyfødte lam, jo det med sejl det var pludselig noget som duede, de var blevet ”omvendt”.

Så gik turen til Hamburg Alstersøen, ja gæt, også en 1. plads der. Gaster på denne tur var Alice og sønnen Anders. Så skulle Silkeborgsøerne prøves, et meget berygtet sted og sejle grundet kastevinde, vindspring og lufthuller, her en 3. plads, en flot sæson at se tilbage på.

FSK har fået en Danmarks mester i KDY 15kvm/juniorbåd. Flot klaret Arne og gaster. Ja gaster, det var Arnes plan at Steen Urmager skulle gaste igen og alt var aftalt, desværre mistede vi den brave og altid hjælpsomme Steen alt for tidligt.

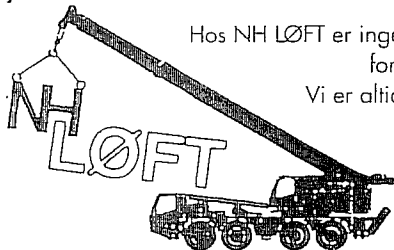
Søren Jørgensen ”Ulven”



Fra DM turen. Fra venstre Arne, Alice, Anders, Jacob og Martin.
Kun Arne som førnævnt havde sejlet før.

Det er os, der løfter...!

50 tons
120 tons
terrængående



Hos NH LØFT er ingen opgaver hverken for store eller for små. Vi er altid friske med et godt tilbud på store som små opgaver, uanset tid og sted.

Niels Helledie

Mølbakvej 4 . 9750 Østervrå
Telefon 98 95 10 26 . Biltlf. 21 40 53 45

Sejlmageri
Presseningsfabrik
Skilte . Autoreklame
Riggerafdeling
Rednings- og
sikkerhedsudstyr
Markiser

Studsgaard
FREDERIKSHAVN

98 42 72 66

Nyt fra ungdomsafdelingen

Klubmesterskab 2003 i ungdomsafdelingen.

Ja, så er vi der igen – ved afslutningen af en forrygende sæson i ungdomsafdelingen i FSK. Både store og små har repræsenteret klubben på fornemste vis – de ”store” – Rasmus og Kris ved deltagelse i diverse sejladser og stævner og ikke mindst ved udtagelsen til og deltagelsen i VM-sejladserne. De ”små” ved stort fremmøde til træningsaftenerne, altid godt humør og alle tiders kammeratskab sejlerne imellem. Vi har haft mange rigtig gode ture og arrangementer igennem sæsonen og klubmesterskabet er som afslutning på sæsonen lige prikken over i’et – her skal der nemlig sejles og hygges i helt stor stil. Hyggen er jo meget vigtig – ind imellem mere vigtig en sejladsen!

Lørdag den 4. oktober 2003 mødte 14 optimister, en europajolle og en laserjolle op til sejlad.

Nogle optimister var forhindret i at deltage den pågældende dag og andre tog plads i motorbådene for måske at lure et par tricks af – de kan jo så bruges næste år ved klubmesterskabet.

Havde man været lidt betænkelig ved datoen – sådan af vejræssige hensyn, hvor en efterårsstorm jo absolut kunne have sat hyggen i højsædet – ja så blev man så absolut positivt overrasket – vejret mindede jo mest om en dejlig forårsdag. Kl. 10.00 var alle rigget til og klar til skippermøde. Dagens sejladser blev gennemgået og vejret studeret og diskuteret – en let til jævn sydvesten vind – perfekt til de ”små” og måske lidt for lidt eller nærmere alt for lidt til de ”store”. Af sted det gik og hvilket flot syn da alle jollerne stod ud af havnen i samlet flok. Sejladserne blev skudt i gang og alle kæmpede og sejlede rigtig flot i alle tre sejladser, hvor der i hver af sejladserne var kamp om at komme først over målstregen. Da vejret jo var så flot, som det nu var, var alle sejladser sejlet i løbet af to timer og resultaterne af formiddagens anstrengelser blev:

Vinder af europajollesejladsen:

Rasmus Damsgaard i hård konkurrence med Lebovski Stratzskow!

Vinder af laserjollesejladsen:

Kris Houmann i hård konkurrence med Kris Houmanski!

Vinder af optimistjollesejladsen:

B-optimist – Christian Sørensen (som eneste deltagende B-optimist).

C-optimist – Maria Henriksen.

Nybegynderpokalen blev vundet af Nikolaj Nielsen.

At Christian var eneste deltagende B-optimist gjorde det bestemt ikke nemmere for ham – han fik kamp til stregen af Maria, der vandt den ene af de tre sejladser.

Så var det frokosttid! Et virvar af sejlere, søskende og forældre – omkring 40 i alt – blandet med diverse madpakker, tæpper, borde og stole blev placeret på græsset bag klubhuset og så var dagens første omgang hygge i gang. Trods alskens lækkerier, kolde øl og vand og friskbrygget kaffe var luften tyk af spænding og forventning – nerverne var lidt tyndslidte hos enkelte, andre havde et meget koncentreret blik og andre igen virkede en smule panikslagen. Hvad skulle der dog ske med de stakkels børn, siden de havde det sådan tænker mange nok –men nej bare rolig, ungerne var i deres es – det var forældrene der stod for tur. Årets Dumbomester skulle kåres – så absolut et af dagens højdepunkter. I år var der 12 friske forældre, der tog udfordringen op og specielt skal det bemærkes, at der i år var to mødre iblandt.

Ungerne var – uden forældrene viste det – i fuld gang med at sætte ods på hinandens forældre: Hvem vinder, hvem tager og ikke mindst hvem vælter først og hvem vælter mest. Skuffet – nej det blev vi så absolut ikke i år, underholdningsværdien var i top. Alle gjorde så absolut deres bedste – ikke alt var lige kønt eller effektivt – men fighterånd, det havde alle.

Resultatet af Dumbosejladsen blev:

DUMBOMESTER 2003 – Michael Henriksen.

Årets fighter: Helle – trods alskens kvaler, hvor hun sejlede mest baglæns, en lille smule sidelæns og kun ganske lidt fremad, gav hun ikke op.

Årets badenymfe: Robert – efter skibbrud sloges han tappert med en vandfyldt optimistjolle i en periode – han øste det bedste han havde lært og fik en masse vand ud – problemet var bare at der kom mindst lige så meget ind igen. Enden på det hele blev en frisk svømmetur hen til ledsagerbåden.

Årets nybegynder: Inger – udgik desværre efter inffight med bommen, hvilket resulterede i en nydelig blå-lilla-gul bule i panden.

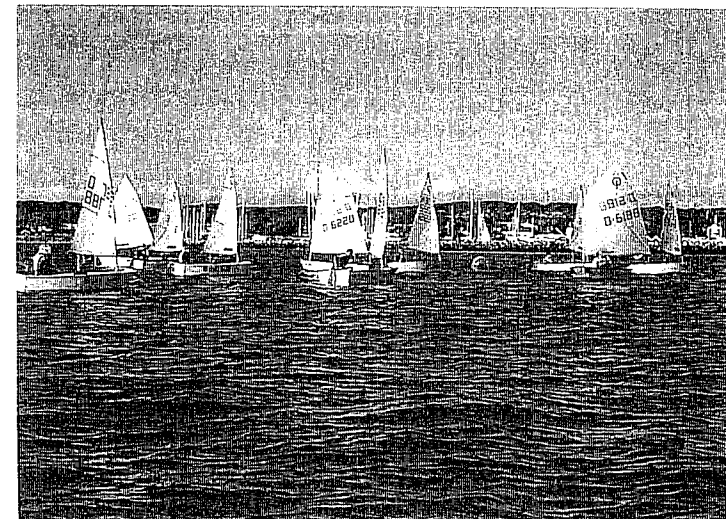
Konklusion: Børnene er bare bedst til det der med optimistjollesejlad og flere forældre lærte den dag, at alle de her gode råd og tricks de øser af ved træning – hiv her, slæk der, stram op eller lad gå – den holder bare ikke en meter, når man selv skal prøve det i praksis.

Efter præmieoverrækkelse, saft, kaffe og kage – dagens anden omgang hygge – hvor årets kagebager, Maureen, blev tiljublet, var der dømt frikvarter inden aftenens afslutningsfest og dagens tredje omgang hygge.

48 børn og voksne mødtes kl. 18.30. Det blev alle tiders tredje omgang hygge – vi havde en rigtig god afslutningsfest, hvor kammeratskabet blandt sejlerne og også deres søskende igen rigtigt kom for dagens lys. Der blev spist, danset, hygget, snakket, konkurreret, hygget mere, sluppet lidt af og så hygget endnu mere! Igen trak børnene det længste strå i aftenens konkurrencer – retfærdigvis skal det siges, at Heinrich gjorde om ikke en god så i hvert fald sjov figur i stopdans. Tak for en rigtig god aften og tak for en dejlig stor opbakning fra forældre og søskende.

Sidste punkt på årets dagsorden- vinterklargøring af alle joller. Trods den foregående dags strabadser mødte alle friske og glade op på havnen søndag formiddag, hvor der blev lukket og slukket for vinteren rent sejladsmæssigt. Vi vil mødes nogle gange i løbet af vinteren til lidt teori og meget hygge! Herom hører I nærmere.

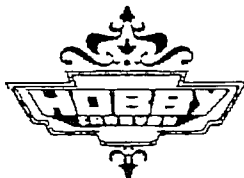
Tak for i år,
rigtig godt nytår
og på gensyn i 2004.





LE CAMPING

v/ Søren Mortensen
Industrivej 15
9900 Frederikshavn
Telefon 98 47 91 11



VR-biler

A/S reg.nr. 163524

VOLVO
RENAULT

FREDERIKSHAVN Maigårdsvej 5 . 9900 Frederikshavn . Tlf. 98 42 43 44

VVS

m



Et godt tilbud!

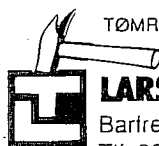
– lad os udføre VVS
... og bliv tilfreds!

HERLUF MUHLIG's Eff.

v/ SØREN BUUS NIELSEN
Sjællandsvej 8 . Frederikshavn . Telefon 98 42 16 17

nanni diesel

Ny motor? Så ring 98488777 og få et godt tilbud. Kan levers fra 10-310 Hk både til lystbåde og erhverv.
Fakta-Fiber A/S



TØMRER- OG SNEDKERMESTRE

LARSEN & TAMBORG ApS

Barfredsvej 1, Frederikshavn
Tlf. 98 42 66 22



RED//GREEN

THE MASCULINE STORY

Danmarksgade 77 . Strøget . Frederikshavn . Tlf. 98 42 07 99

Det sker i
Frederikshavn Sejlklub

Onsdag den 21. jan. kl. 18³⁰

FSK bowlingaften

Vi mødes i Fr.havn Bowlingcenter Suderbovej kl. 18³⁰., hvor vi starter med spisning. Der serveres Grillet oksemørbrad med krydrede kartoffelbåde. Coleslawsalat og valgfri sauce. Kl. 20 starter bowlingen og der er præmie til aftenens højest scorende spiller. Kl. 21 er der præmieoverrækkelse, samt FSK er vært med kaffe.

Carl Jørgen Poulsen, FSK mester år 2001 og 2002, tør han tage udfordring op igen i år. ?? Skal han vinde for 3. år i træk ??? Kom og vis dine evner. Pris pr. kuvert kr. 99,00 inkl. bowling.

Tilmelding senest den 14. jan. til Lone tlf. 98431873 eller Palle tlf. 98438063

Onsdag den 11. feb. kl. 19⁰⁰

Kursus/foredrag i meteorologi 1.

Vi får besøg af Røvs Hansen som vil lære os lidt om meteorologiens mystik. Hvad kan vi som sejlere lære om, hvad det betyder, når vi i det fjerne ser små lysglimt, mørke og tunge skyer og skyer der ligner gåsefjer ??, og hvad betyder det, når der bevæger sig et højtryk eller lavtryk over Skandinavien?? Og hvorfor kan man sejle, hjemmefra med en vindstyrke på 6 sek/m og når vi kommer 5 mil ud på åbent hav, er der 12 sek/m. ?? Alle disse spørgsmål. Kan du få svar på over 2 onsdage. Det skal bemærkes, at dette er et *mini kursus*/ foredrag og henvender sig både til skipper og besætning.

Kursus 2 afholdes onsdag den 25. februar. Begge aftner er gratis.

Onsdag den 25. feb. kl. 19⁰⁰

Kursus/foredrag i meteorologi 2.

Se under den 11. februar. Selv om du ikke deltog den 11. feb. kan du sagtens få udbytte af denne aften.

Torsdag den 26. feb. kl. 19⁰⁰.

Generalforsamling Søsportshavnen

Forslag og ideer der ønskes behandlet, skal være formanden i hænde inden udgangen af januar.

Onsdag den 3 .marts kl. 19⁰⁰

Generalforsamling FSK

Generalforsamling jf. foreningens love

Forslag og ideer der ønskes behandlet, skal være formanden i hænde senest **8 dage** før generalforsamlingen.

FSK er vært ved en rullepølse/ostemad og kaffe.

Onsdag den 10 .marts kl. 19-22.

Sejleraften hos JL Skibsservice i Strandby

Se annonce andet sted i bladet.

Fredag den 19. marts kl. 1900

Vinsmagning og spisning ad libitum

Vi gentager succes , med vinsmagning af kvalitets vine fra Ungarn. Kai Holsko kommer og besvarer spørgsmål omkring vinens smag og oprindelse. Og hvilken forskel er der på en dyr og billig vin, undtaget prisen ?? Alle disse spørgsmål kan du få svar på denne aften. Grete serverer en let aftenmenu, bestående af pindemadder og oksehalesuppe, Der serveres vin ad libitum, og prisen for hele herligheden er pr. person **KUN KR. 95,00**

NB: lad bilen blive hjemme ! Tilmelding til Grete inden den 17. marts.

Lørdag den 24. april

Loppemarked / Sildebord

Fra kl. 11 - 14

Loppemarked, hvor du kan sælge dine gamle ting og sager. Du får ganske gratis, tildelt ” en studeplads” hvor du kan sælge ud af dine gamle og brugte ting. Kom og gør en god handel , måske finder du det, som DU netop står og mangler !!!!!!!

Grete serverer sildebord, pris pr. person **KUN KR. 35, 00 !!!!!!!**

Der er musik og sang ved Leif og Birthe Sønderkov, fra Landsbyspillemandene. Her kan du virkelig få en rigtig god, sjov og fornøjelige lørdag eftermiddag, inden søsætning af båden.

Søndag den 25. april kl. 10⁰⁰

Standerhejsning.

Der kan købes kaffe og rundstykker i cafeteriet fra kl. 0900. Husk tilmelding til Grete.

Onsdag den 5. maj

Onsdagssejladserne starter.

Husk skippermøde og betaling i klubhuset kl. 1800

Tirsdag den 11. maj

Tirsdagssejladserne starter.

Vi mødes til tirsdagssejlad, os der bare sejler for sjov.

Lørdag den 29. maj

Pinsetur til Vesterø.

Traditionen tro, mødes alle FSKere på Læsø til fællesgrill på havnen i Vesterø.

Lørdag den 12. juni

Grisefest i Sæby

Traditionen tro, afholder vi grisefest ” Sejlertærf ” i Sæby. Mere info i april bladet.!!

Onsdag den 23. juni

Sankt Hans aften

Sankt Hans aften,. mere herom i april bladet.!!!

Lørdag den 14. august

Sildetur til Ålbæk

Sildetur til Ålbæk. Mere herom i april bladet. !!

Lørdag den 28. august

Gretes grisefest.

Grethe og Henry arrangerer grisefest. Mere info i april bladet. !!

Husk at tilmelding dig FSKs nyhedsbrev pr. mail. Her får du tilsendt en reminder, ca. 8 dage før et arrangement, eller andre relevante informationer der vedr. FSK.

Send en mail til: pallesorensen@oncable.dk
og du bliver tilføjet listen.

**VOLVO
PENTA**

MARINECENTER NORD

Invitation til sejleraften den 10/3- 2004 kl.19-22

Aftenens program er følgende:

Præsentation af Volvo Penta motorer og udstyr.

Reparation og vedligeholdelse af din bådmotor.

Tag dine brændstoffdyser med og få dem kontrolleret gratis.

Demonstration af Vodia værktøj for elektronisk styrede motorer.

Elektronisk bådudstyr og navigationsinstrumenter.

Tag din VHF-radio med og få et gratis serviceeftersyn.

Prøv det nyeste navigationsudstyr i Furunos demonstrationsbus.

Marineworld bådudstyr.

Fire-Pro brandslukningsanlæg.

Teak dæk, apteringsdetaljer, trævedligeholdelse.

Glasfiberreparationer, montering af bowpropeller.

Se Søværnets seilskibe Swanen og Thyra under renovering.

De Danmarks 2 flotteste motorbåde klargjorte inden årets søsætning.

Sejlertøj og fritidstøj.

Vi har besøg af følgende firmaer som deltager i ovennævnte program:

MARINEWORLD - COM-TEK MARINEELEKTRONIK

STRANDBY VÆRFT OG BEDDING - PC-YACHT

VOLVO PENTA - FURUNO DANMARK

P.CONRADSEN

*Af hensyn til aftenens arrangement – hvor vi bl.a. vil byde på polser, øl og vand –
beder vi om samlet tilmelding gennem de respektive sejlklubber
eller på tlf. 98480032 - 40350826*

JL SKIBSSERVICE

Sildevej 16 9970 Strandby
Tlf: 98480032 Fax: 98480110
Mail: IL.SKIBSSERVICE@STRANDBY.DK WWW: IL.STRANDBY.DK

VOLVO PENTA

Trappen uden trin

En beretning om to unge frederikshavneres kamp i og mod den professionelle sejlsportsverden, Af Rasmus Damsgaard.

Weekenden den 8.-9. maj 2003, sejles sidste udtagelse for deltagelse i de internationale stævner 2003. Rangliste 4 for Laser og Europe joller der sejles på Kalundborg fjord. Det sidste af i alt 4 stævner, der udgør en samlet udtagelse, på 27 sejlads. Fordelt med tre weekend-stævner og DM som et 3-dags stævne, afholdt i hhv. Rang1. Skovshoved 21-22/9 2002, DM i Lemvig Rang2 4-6/9 2002, Sønderborg Rang3 3-4/5 2003.

Alle stævnerne har de to unge FSKére Kris Houmann og Rasmus Damsgaard sejlet, kun med det mål at kvalificere sig til verdensmesterskaberne. Men for at realisere det mål, har de begge trænet sommer og vinter de sidste sæsoner. Brugt utallige aftener på at skrive sponsor ansøgninger og planlægge deres rejser for at deltage i de store udenlandske ISAF (International Sailing Federation) stævner der giver point til verdensranglisten. Kris rejste 21 dage i marts, for at deltage i stævner i Andorra, Hyere og Hertin i Frankrig. Samt i Juni Europamesterskabet i Split, Kroatien . Rasmus var 11 dag på Mallorca, og en lille uge i Kiel, samt tre dage i Skive for at sejle Nordiskmesterskab.

Begge sejlere får deres mål opfyldt, og har sikret Frederikshavn Sejlklub, to deltagere ved VM. 2003.

VM afholdes i Cadiz fra den 5-10/9 for Europe joller og fra den 15-22/9 for Laser joller. Rasmus rejste fra Frederikshavn, med tog, Fredag aften den 29/8, for at møde de andre danske Europe jolle sejlere og checke ind kl. 0630. i Kastrup med destination Malaga. Efter et døgn rejse med tog, fly, bus, bus og taxi er de danske sejlere vel ankommet til Puerto de Santa Maria, ca. 45min. kørsel fra Cadiz. Hvor de har lejet et hus, der skal være deres hjem de næste 11 dage. En smuk cassa med udsigt over kapsejladssområdet, og 10 min. gang til havnen. 14 dage tidligere har Rasmus afleveret sin båd i Kaløvig, hvor den blev pakket i en lastbil med 9 norske både og 8 danske. Søndag 31/8 pakker de danske sejlere deres både ud og rigger til for at begynde træningen, som bliver en overraskelse. Svag til jævn vind fra vest og sydvest, med ca. 1m. bølger langsomt

rullende ind fra Atlanten, en lidt uventet vejrtype der fik alle til at ønske de havde planlagt min 3 dages træning mere end de tre planlagte. Men vejret ændrer sig til det forventede, 8-10m/s og lidt større bølger, mere vel proportioneret vejrtype efter danskernes mening. VM, sejles over 6 dage med 3 dages kvalifikation, 1 hvile dag og 2 finale dage, i alt 10 sejlads.

Torsdag den 4/9, er der igen svag vind og de to første sejlads gennemføres planmæssigt. Rasmus kommer i første sejlads ind på en 56. plads af 63 både, og tænker ved sig selv: Nå Jødefar, er det her, hvad du altid har drømt om? Med en mål sætning i top 35, så skal du nok stramme balderne, og sejle lidt mere upåvirket af situationen. 2. sejlads er noget bedre og de værste nerver er rystet af. Rasmus kommer i mål som nr. 35.

Fredag den 5/9, 3. sejlads nr. 44. og 4 sejlads nr. 32. efter denne dag sidder Svenskerne på hele stævnet med 6 sejlere i top 11.

Lørdag den 6/9, kan vi hjemme fra tagterrassen se at den er helt gal. Solen er ikke rigtig kommet ud af fjerene fra morgenstunden, og der er tyndt skydække. Hvilket måske betyder ingen vind/ingen sejlads eller meget ventetid. Starten er planlagt til kl. 1200. hver dag. Men kl. 1530 bliver sejlerne trukket ud til baneområdet, hvor de venter endnu en time, sejlerne er i havn kl. 2030. I 5. sejlads bliver Rasmus nr. 38, fornuftigt til den lette vind.

Søndag den 7/9, Hviledag, der provianteres, foretages mindre justeringer og reparationer.

Mandag den 8/9, Nu er brisen endelig slået igennem. 10s/m fra 255 gr. Atlanten vælter nærmest ind i Cadiz Bay, vel egentlig det vejr vi var mest forberede på. I dag gennemføres 3 sejlads pga. en resterende fra lørdag. 6. sejlads. Nr.28. 7. sejlads Nr. 52 efter en utilgivelig dårlig start. 8. sejlads nr. 29.

Tirsdag den 9/9, de to sidste sejlads skal afvikles i årets VM. 9. sejlads nr. 34 og 10. sejlads nr. 41.


Med disse resultater sammenlagt rækker det for Rasmus's vedkommen til en samlet plads som nr. 43, med 281point og 53 point op til nr. 35. Da målsætningen ikke er nået, skyldes det bla. de ustabile resultater i sejladserne. Teoretisk er det jo kun 5 både i hver sejlads, nok lyder fem både i hver sejlads af meget. Men da bådene fra nr. 10-40 blev taget i mål

indenfor 2 min. i halvdelen af sejladserne. Er fem både pr. sejlads ikke meget, da en sejlads typisk tager 45min til 1 time. Det vidner bare om den høje standard der er blandt Europe jolle drengene. Den høje standard opnås blandt andet, ved at de bedste drenge ofte er trænings partnere med de bedste piger fra deres nation. Europe jollen er olympisk for pigerne. Nogle af pigerne der forsøger at køre en seriøs OL kampagne er enormt ressource stærke. Hvilket selvfølgelig smitter af på de bedste drenge, der kan være en gavnlig trænings partner for et OL håb. Da de jo ofte træner et par uger (pr. måned) i syd Europa, i vinter halvåret, med de bedste trænere og mulighed for at prøve og udvikle nyt udstyr. Derfor er det lidt trappen uden trin, da man forbereder sig bedst muligt hver gang, uden at føle man flytter sig som sejler. Den erfaring andre kan opbygge på 3 måneder skal vi måske bruge 6 måneder på. Men det er spændende at måle sig hver gang, da det alligevel går i den rigtige retning, og det er vel motivationen.

Sidste opdatering af IECU's Verdensrangliste for Europe jolle mænd er netop kommet. På denne liste finder vi Rasmus på plads nr. 20, hvilket er tilfredsstillende. Kan ses på WWW.europeclass.dk under E-NEWS.

De sponsorer jeg har haft positiv kontakt til vil jeg selvfølgelig gerne takke, med ønske om at kunne fortsætte samarbejdet næste år.

En meget stor tak til,

 A/S Knud Uggerhøj

Spar Nord

Samt selvfølgelig en stor tak til FSK's bestyrelse, som velvilligt modtog ansøgningen om økonomisk støtte vedr. VM. Uden disse midler havde det ikke været muligt at deltage i disse stævner. Jeg skriver selvfølgelig i håb om større økonomisk støtte fra erhvervslivet næste år. Således at det bliver

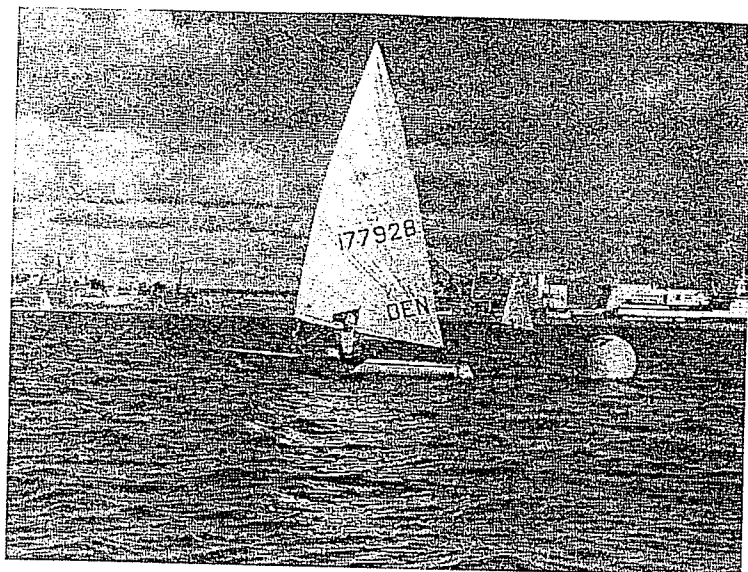
mulig at deltage i alle de store stævner og internationale mesterskaber næste år. Og dermed hente endnu flere resultater til Frederikshavn sejlklub i sæsonen 2004. Der starter med Princess Sophia cup på Mallorca i påsken.

Med venlig Hilsen
Rasmus Damsgaard

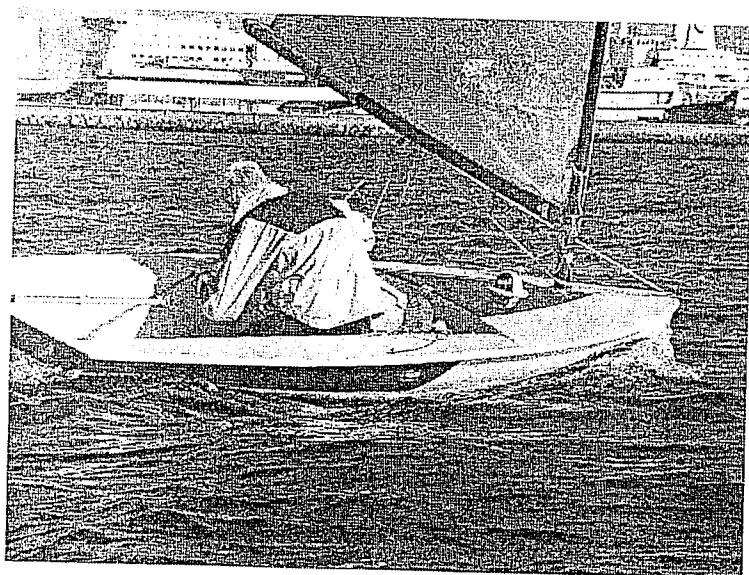
Kris Houmann endte på en 123. plads af 178. Med kris's alder og erfaring i den meget hårde olympiske Laser klasse er det en meget flot præstation. Kris kan vi helt sikker forvente meget af de næste år, da jollen er svær at sejle teknisk, er gennemsnitsalderen tilsvarende høj.



Kris og Rasmus ved overrækkelse af sponsorat



Kris Houmann i Love Explosion's Mister Blue Kadir ved FSK's Klubmesterskab 2003



Rasmus Damsgaard og Mathilde ligeledes ved FSK's klubmesterskab.

Kapsejlsresultater

Onsdagssejladserne

Skipper	Bådnavn	Placering
1. løb		
Ole Aaen	Izarra	1
Villy Skov	Balder	2
Jens Arno Mathiesen	Sleipner	3
Henrik Olsson	NN	4
Flådestationen	Arcturus	5
2. løb		
Finn Hørup Nielsen	Boomerang	1
Team Get Away	Get Away	2
Christian Wille	Tumleren	3
3. løb		
Helmuth Melsen	Dot.dk	1
Jan Græsdal Jakobsen	Bimbo	2
Hardy Thomsen	Ofina	3
Knud Nielsen	Zaratoga	4
Kresten Steen	Haps	5
Svend Erik Böhme	Bine	6
Bent Damsgaard	Yellow Fever	7
Dion Wellejus	Nefatete	7
4. løb		
Thorben Damsgaard	Banner Viking	1
Henrik Carlsen	Vild Kalas	2

Hirsholmen rundt

Distance 19,0 NM Jævn vind – faldende til svag vind.

Skipper	Bådnavn	Placering
1. løb		
Thorben Damsgaard	Banner Viking	1 Overalt med 45 min.
Henrik Carlsen	Vild Kalas (note 2)	2
Niels-Ove Rolighed	Rosa	3
2. løb		
Team Get Away	Get Away	1
Christian Wille	Tumleren	2
Finn Hørup Nielsen	Boomerang	3 I.D.
3. løb		
Robert Eisenhardt	Nikolaj	1
Helmuth Melsen	Dot.dk	2
4. løb		
Ole Aaen	Izarra	1
Jens Arno Mathiesen	Sleipner	2
Henning Larsen	Frida (note 2)	3
Jan Jakobsen	Bimbo	4 I.F.
Dion Wellejus	Nefatete (note 2)	4 I.F.
5. løb		
Arne Jensen	Pus III (note 1)	1
Villy Skov	Balder	2

Note 1 Referancebåd

Note 2 Tallene oplyst af Dansk Sejlunion

PS. Arne Jensen med Pus III var mindste båd. Arne Jensen vandt DM i 2003, læs herom andet sted i bladet.

NORD MARINE APS
 Grundtvigsvej 52, Elling . 9900 Frederikshavn . Tlf. 98 48 20 05

Din partner når det drejer sig om:

Alt i glasfiberarbejde . Reparation af motorer . Salg af bådudstyr . Salg af craft t

Læs mere på vores hjemmeside: www.nordmarine.dk

 **TØMMERHANDEL A/S** FREDERIKSHAVN NY

Højrupsvvej 19 · Tlf. 98 42 12 11 · Telefax 98 43 43 34
 9900 Frederikshavn

Båd Kommission Nord

Vi gør det nemt for dig
 når du vil handle båd

Tlf. 98 93 53 36 Fax 98 93 53 34

www.baad-kommission-nord.dk email: info@baad-kommission-nord.dk



Autolakereriet
 v/Palle Nielsen 

H. C. Ørstedsvvej 8 . Frederikshavn . Tlf. 98 42 74 18

Carlsberg
KURVAND
 NYD DET NATURLIGE

Bager Birk
 v/Ole Anderson

Søndergade 189 . Frederikshavn . Tlf. 98 42 09 20

JOTUN BÅDMALING

Farvebøtten 

Danmarksgade 23 • 9900 Frederikshavn
 Tlf. 98 42 09 88

Bestyrelsen:

Christian Muff Jensen (formand)
Arthur Wilhelmsen (kasserer)
Jan Jakobsen
Carsten Larsen
Ole Jakobsen
Palle Sørensen
Erik Sørensen

Søsportshavnens generalforsamling

Der afholdes ordinær generalforsamling

torsdag den 26. februar 2004

Forslag som ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal i følge vedtægterne være fremsat skriftligt til bestyrelsens formand, senest inden udgangen af januar 2004.

Der indkaldes til generalforsamlingen med mindst 14 dages varsel ved brev til hver enkelt kommanditist.

CE-mærkning og købeloven

Siden juni 1998 har det været et krav, at alle nye lystbåde skal være CE-mærkede som bevis for, at de opfylder en række krav med hensyn til materialedimensioner og udrustning.

Kravet om CE-mærkning gælder også for både, som importeres fra lande uden for EU, uanset om denne import foretages af forhandlere eller af privatpersoner, og den omfatter såvel nye som brugte både. Eneste undtagelser er veteranbåde og både, der ejes af en EU-borger og hjemtages efter at have været brugt til chartervirksomhed uden for EU.

Du må således ikke importere en båd fra et land uden for EU, uanset om den er ny eller brugt, med mindre du vil lade den CE-godkende.

Godkendelse af en enkelt båd kan blive en bekostelig affære, idet det kan betyde, at den skal forstærkes og delvis ombygges.

Det er vigtigt at kontrollere, om CE-mærkningen er til stede på en båd, der er bygget efter 16. juni 1998, for hvis den mangler, kan det blive vanskeligt at sælge båden igen. Desuden kan der opstå problemer med at få udbetalt erstatning fra forsikrings-selskabet, hvis der sker skade på en båd, som burde være CE-mærket, men ikke et det og ikke opfylder kravene.

Hvad siger loven?

Køber du en brugt båd uden at aftale særlige vilkår med sælgeren om, at sælgeren garanterer for bådens stand og egenskaber, er sælgeren ikke ansvarlig for de eventuelle mangler ved båden og dens udstyr, som du selv burde have opdaget ved en besigtigelse af båden før købet.

Det er derfor vigtigt, at du sikrer dig, at alt er i orden, og at alt udstyr er opført på købsaftalen, før du skriver under.

Købeloven gælder både ved køb af en ny og en brugt båd. Dette indebærer blandt andet at du inden 12 måneder efter leveringen af båden skal reklamere over for sælger, hvis du mener, at der er mangler ved båden.

Hvis handelen ikke finder sted hos forhandleren, men for eksempel hjemme hos dig selv, er købet omfattet af dørsalgsloven, som giver køberen udvidede rettigheder. Den giver dig således syv dages fortrydelsesret, hvilket forhandleren i øvrigt har pligt til at orientere dig om. Sker det ikke, har du længere fortrydelsesperiode, i praksis et par måneder.

Bådkøb er dog meget sjældent impuls-køb, men noget, der naturligvis overvejes grundigt.

Derfor har fortrydelsesretten næppe den store betydning.

Købsaftale.

Ved købet af en by båd skrives en købsaftale, som forpligter værft, forhandler eller privat sælger til at levere den aftalte båd med det aftalte udstyr til den aftalte pris og den aftalte dato. I forbindelse med købsaftalen aftales det også, om køber eller sælger skal ordne finansiering og forsikring, samt hvem der skal betale eventuel transport og søsætning, og udbetalingens størrelse.

Købsaftalen er et bindende dokument og juridisk set er der handlet, når købsaftalen er skrevet under.

Når båden er klar til overtagelse, skrives der eventuelt et skibsskøde eller en kvittering for modtagelsen. Inden du skriver under på den, skal du sikre dig, at alt udstyr er til stede.

Værfter, forhandlere og bådmæglere, som er medlem af Søsportens Brancheforening, benytter foreningens standardformularer for købsaftaler.

En særlig stor tak!

Frederikshavn Sejlklub har modtaget en del sponsorpenge fra

MESTERSPIL

v/Verner Bisgaard

vi siger tusind tak for dette.

Med stor tak
Bestyrelsen



Damsgaard Både

H.C. Ørstedsvej 29
9900 Frederikshavn

Tlf.: 98 42 27 52
www.damsgaard9900.DK

Alt i udstyr til sejl- og motorbåde.

Farecla polermidler.

Solé Diesel-motorer

ADVOKATERNE

H. Rønnow Jessen Danmarksgade 23
(H) 9900 Frederikshavn
E. Balle Kristensen Tlf. 98 42 91 11
Ole Kildeby (L) Fax 98 42 17 44

Alt til hus og have samlet på ét sted

et godt vareudvalg . fornuftige priser . personlig kundebejning . effektiv service . gennemført kvalitet

BO
GRØNT HAVECENTER



ELLING PLANTECENTER A/S
Elling . 9900 Frederikshavn . Tlf. 98 48 14 25



ELLING
TØMMERHANDEL A/S

Elling . 9900 Frederikshavn . Telefon 98 48 11 22
www.elling-toemmerhandel.dk



JL skibsservice

Sildevej 16 9970 Strandby
Tlf. 98480032 Fax . 98480032

Autoriseret forhandler af:

**VOLVO
PENTA**

**DETROIT DIESEL
CORPORATION**